

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

1948 szeptember 10 PÉNTEK
IV. évfolyam, 1121. szám
Felelős szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi utca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utca 81
Telefon: 20-76.

Mezőgazdasági verseny Aradmegyében az esedékes munkálatok elvégzésére

Járási értekezleteken pontos munkaterv készül — Kedvező feltételek között folyik megyeszerte a munka — Mindenütt mutatkozik a Román Munkáspárt mozgósító erejének, a felvilágosító és irányító tevékenység eredménye

Amint az egész ország, úgy Aradmegye dolgozó földművelése is megmozdul, hogy teljes erővel kezdje meg, illetve fokozott erővel folytassa az esedékes mezőgazdasági munkálatokat. A Román Munkáspárt — amely a fontos termelési csatlóban is a kezdeményező és irányító szerepét viszi — pártszervezetei útján nagy mozgósító munkát végez és a népi demokrácia közigazgatása szintén,

hívásának megfelelően, a nép körében irányítja, vezeti a munkát. Tegnap megyeszerte járási munkáértekezletek voltak pontos munkaterv kidolgozására és megbeszéltek a járások, községek, dolgozó földművelés-termelők között verseny ügyét is. A megyei mezőgazdasági igazgatóság járásonként, községeként és egyenként díjjal jutalmazza azokat,

akik az előkészítő és őszi mezőgazdasági munkálatokat idejében elvégzik.

Ilyen értekezlet volt tegnap Kisjenőn is, amelyen résztvevett Belle Petre megyei prefektus is. Ott voltak a Párt járási és falusi szervezeteinek titkárai, valamint a községi jegyzők és bírók. Jelentések hangoztak el a gabonagyűjtés eredményeiről, amint megvizsgálták a tapasztalt hiányosságokat és gyengeségeket is.

Megállapították, hogy a kisjenői járásban jól teljesítették a gyűjtési tervet, amire a Román Munkáspárt által mozgósított demokratikus szervezetek és a szegény parasztság ügyeltek.

A felvilágosító munka és a gyakorlat meggyőzte a dolgozó földművelőket, hogy a terménygyűjtés a dolgozó emberek érdekeinek megfelelő tervet szerinti és a közösség érdekében történik.

Beszámoló a községi

Az értekezleten egymásután tettek jelentést, a községek demokratikus vezetőségének nevében az ágyai, szintyei, csatvei, ottlakai, simonyfalvai, szekudvარი, sıklósi, szapárliget, vassándi, vadászi, nagy- és kiszerendi jegyzők.

Kiemelkedett a falusi vezetőségek jelentését közül Sebo Florica, Ottlaka község nőbírójának jelentése arról, hogy a gabonagyűjtés előírásainak a község eleget tett, sőt túlhaladták az előírt mennyiséget. Az esedékes szántási munkálatok 80 százalékkal elvégzték, a többi néhány napon belül teljesítik. A községben hat traktor áll rendelkezésére.

Sebo Florica különben tavaly december óta vezeti a község ügyeit és munkája újabb bizonyíték, hogy a népi demokrácia kormánya helyesen cselekszik, amikor a népet nemcsak elvileg, de a gyakorlat minden vonatkozásában egyenlő jogú és kötelezettségű dolgozókként kezeli.

A kisjenői járásban jól megy a munka!

A beszámolókból kitűnik, hogy a járás több községében gyűjtöttek nagyobb mennyiségű terményt, mint amennyit előírtak. Nagyjelentőségű ezenkívül, hogy az őszi szántást nagyrészt már elvégzték és a tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal is előrehaladták a szántási munkában. A legutóbbi esőt megelőző szárazság hátráltatta a szántási munkát, de a tegnapi esti, egész megyére kiterjedő kiadós eső kedvező feltételeket teremtett, amelyeket alaposan ki is használnak. Szó-

Háromnapos meztelenség kiszélezés után

Megbukott Schuman új néppáruló kormánya is!

A felháborodott tömeghangulat nyomására még a radikális képviselők egy része sem merie szavazatával támogatni a sztrájkjog elleni merényletet

A Francia Kommunista Párt vállalja az igazi demokratikus egység kormányában való részvétel felelősségét

PARIS. Az amerikai érdekeket kiszolgáló Schuman-kormány három nap után megbukott. Ez a kormány-kísérlet, amelyik háttérként adja a francia reakció egyre inkább zsákutcába kerülő erőfeszítéseinek három napos működése alatt nem tett egyebet mint

porhintési céllal 2500 frankos „gratifikációt” ajánlott fel az alkalmazottaknak, másrészt elrendelte a köztisztviselők számának csökkentését, növelvén a munkanélküliséget és ezzel egyidejűleg megdrágították a tej és a kenyér árát.

A dollárpolitikának ezek a lakárai tehát, amit egyik kezükkel adnak, a másikkal hatványozottan vették vissza.

A Schuman-kormány bukása a keddről szerdára hajló éjjel következett be, amikor a francia nemzetgyűlés összeült, hogy letergálja az új kormány politikáját. A vita során Schuman nem átalotta azt állítani, hogy a kormány tekintélyét a sztrájkok gyengítik meg. Közölte, hogy a kormány törvénytervezetét készít a sztrájkok eltiltására a rendőrségnél és a köz-

szolgáltatásokban és a sztrájkkérdés általános „szabályozására”. Schuman ezután bizalmi szavazatot kért.

Utána Jaques Duclos a Francia Kommunista Párt nevében támadta a Szocialista Párt magatartását a kormányválság során. Ezután Schumanhoz fordult a Kommunista Párt szónoka és a következőket mondotta:

— Világos, hogy az új kormány is a Raynaud-tervet akarja végrehajtani és az amerikai trösztök háborút előkészítő politikáját szolgálja. A munkásosztály olyan erőteljes, hogy megbuktatta a legutolsó kormányt. Azt akarjuk, hogy Franciaország élére olyan kormány kerüljön, amely szavatolja békénket és függetlenségünket! Ezután szavazásra került a sor, amelynek során a kormány által kért bizalmi szavazatot 295 szavazattal 289 ellenében elutasították. Ennek következtében Schuman benyújtotta a köztársaság elnökének kormánya lemondását.

Ezzel egyidejűleg Ednard Herriot lemondott a Radikális Szocialista

Párt elnökségéről felcserélt keréjében, hogy a radikális képviselők a Schuman-kormányt ellen szavaztak.

A Francia Kommunista Párt keddi éjszaka nyilatkozatot tett közzé, amelyben újból leszögezi: kész vállalni a rá háruló felelősséget demokratikus egységkormányban való részvételével, hogy megvalósítsák a gazdasági és pénzügyi megszüldülést, biztosítsák a munkásosztályt és minden dolgozó megélhetését, megmentésük és megvédjék a köztársaság és a béke ügyét.

A Francia Szakszervezeti Tanács kedden a párisi környéki közszolgáltatások munkásait 24 órás sztrájkra szólította fel. Ugyanakkor a szaktanács felhívja az alkalmazottakat, hogy követeljék munkaadóiktól az augusztus havi 3000 frankos pótlárandószámok kifizetését. A francia sztrájkhullám egyébként tovább terjed. Lyon környékén a fém- és textilipari, vegyipari és szállítási munkások, Haut Loireban a nehézipari munkások kezdték sztrájkot, Clermont (Folytatása a 8-ik oldalon)

ez időben a szükséges trágyát végezték el, s a trágyát az eső bemosta a földbe úgy, hogy a szántás alkalmával jól összekeveredik azzal.

A járási értekezlet fontos megnyilatkozása volt, hogy a föld népe mind jobban értékeli a traktorok és gépek munkáját: a felszólalók valamennyien han-

goztatták, hogy traktort és vetőgépeket kérnek, hogy tökéletesíthessék a mezőgazdasági munkát

harcról, a falu dolgozóinak növekvő osztályöntudatáról és arról, hogy a föld dolgozó népében mind határozottabbá válik a gyűlölet a kizsákmányolók ellen.

A gabona gyűjtés során megyeszerte érvényesült a munkásság ébersége, a bizottságok teljesítették kötelességüket és

a munkásosztály ellenségeit ez alkalommal is vereség érte, ám ez még elkeseredettebb ellenségeskedésre hajtja őket, tehát éppen ezért, erősíteniük kell az osztályharcot, fokozniuk kell az éberséget, a munkát és tudniuk kell, hogy a jobb jövőért folyó harc élén amunkásosztály élcsapata és vezérkara, a Román Munkáspárt áll.

A harcban és munkában egyformán részt kell venni minden dolgozóban!

A harcban egyformán részt kell venni minden dolgozóban, nemzetiségi vagy bármilyen más megkülönböztetésre való tekintet nélkül, amint minden dolgozó jogai is ugyanígy egyenlők! — Állapította meg Belle Petre prefektus aki munkára, a versenyben való tettekész részvételre szólította fel a járás dolgozó földműves népét.

Molnár Sándor

Versenyben a megye!

Elsőnek Braga, a Román Munkáspárt járási körzet-titkára szolt a jelentésekhez, értékelte a gabonagyűjtés eredményeit és megállapította, hogy a járásban

első helyen Crisana község, míg a második helyen Feketegyarmat teljesített, úgy a gabonagyűjtés, mint az esedékes szántási műveletek terén.

Gyenge volt az eredmény Miske és Nagyszintye községekben. E gyengeség kiküszöböléséről gondoskodni kell. Általában fokozni kell a munkát,

a dolgozó földművelés lendületének emelkedő irányzatú eredményekben kell megmutatkoznia.

Hasonló szellemben szökött a járási főnök és kötelező ígéretet tett, hogy a közigazgatás minden tagja megteszi kötelességét népi demo-

kráciánk iránt.

Bejelentették a gyűlésen, hogy az őszi mezőgazdasági munkálatok sikeres elvégzésének érdekében az egész megye földműves lakosságát munkaversenybe hívják. Versenyt rendeznek a já-

A gyakorlat bebizonyította a gabonagyűjtési terv igazságosságát

Végül Belle Petre megyei prefektus beszélt a gabonagyűjtés fontosságáról úgy politikai, mint gazdasági szempontból. A kormány intézkedéseinek helyességét a való élet bizonyítja, amint

a gyakorlat bizonyította be azt is, hogy a gyűjtési tervet igazságosan készítették el.

A gabonagyűjtés terhére a gazdagokra hátrították és az a társadalmi megoldás egységbe forrasztja a fal-

vak dolgozó népét.

Város és falu dolgozóinak harcos szövetsége egyre erősebbé válik és építi az igazságos társadalmat.

Rámutatott a megyei prefektus a Román Munkáspárt szerepére és hangsúlyozta, hogy ezen élcsapat körül tevékenyen csoportosulnak az Ekéfront, a Magyar Népi Szövetség és a földműves szakszervezetek.

Szólt a kiéleződött osztály-

Művelődés

A. A. Zsdanov a szovjet irodalom szerepéről a kommunista társadalom felépítésének munkájában

A. Volozsenin érdekes cikkben számolt be a szovjet sajtóban a szovjet irodalom szerepéről a szociális építők munkájában. A cikk rámutat arra, hogy a Lenin által megálmodott új irodalom nagymértékben fejlődésnek indult a szovjetállamban és a tudományos szocializmus legjobban zászlóhordozója lett. A. A. Zsdanov, a most elhunyt nagy szovjet forradalmi harcos, a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Bizottságának egyik legutóbbi rezolúciójában hangsúlyozta, hogy a szovjet irodalomnak cselekvőben részt kell vennie a kommunista társadalom felépítésében.

„A mi emberünk — mondotta Zsdanov — műveltek és elvszerűek kell, hogy legyenek, magas kulturális és erkölcsi igénnyel és tisztséssel kell, hogy rendelkezzenek. Szükséges tehát, hogy irodalmunk, folyóiratunk ne maradjanak távol időszerű kérdéseinktől, egyformán támogatást adjanak a Pártnak és a népnek, hogy az ifjúságot rendíthetetlen odaadásra neveljék a szovjet rendszer iránt, a nép érdekében odaadó szolgálatára oktassák. A nép, az állam, a Párt nem akarják, hogy az irodalom távol maradjon az időszerű kérdésektől, ellenkezőleg, a szovjet valóság minden oldalával a legteljesebb kapcsolatban kell állnia.”

A fenti rezolúció rendkívül hatással volt az irodalom további fejlődésére a Szovjetunióban. A szovjet írók az addigig mélyebben kezdtek tanulmányozni minden szempont-

ból a reális élet megnyilvánulásait. Ennek megfelelően, az utolsó két év alatt egész sor irodalmi mű jött létre fontos és időszerű kérdésekről. Így Pavlenko „Baldogság” című regénye a szovjet társadalom átmeneti tükrözti vissza, a nagy háború megpróbáltatásairól a békés újjáépítő munkára. Pavlenko a Krim félsziget kolhozainak, iparvállalatainak, kulturintézményeinek újjászülését vizsgálja. Hasonló témát tartalmaz S. Babaevski „Az aranycsillag lovagja” című regénye, amely a Kubán egyik új, közeli falujában játszódik le. Babaevski, miközben a szovjet falu új életét ábrázolja, rámutat arra a történelmi fordulatra, amelyet ez az élet visszatükröz. Gyökeresen új emberek jelennek meg a faluban, új

világszemlélettel. Az új és a régi közötti harc problémájával foglalkozik Gheorghé Gullia, abkáz író „Sakeni tavasz” című elbeszélésében. A munka hősiességének szentelt érdekes könyv Vera Pavlova „Kruzsilha” című regénye, amely a háború utolsó szakaszában és a béke kezdetén játszódik le.

A fenti könyveken kívül számos novelláskötet, rajzok, vázlatok számolnak be a kommunizmus felé menetelő diadalmas szovjet társadalom mai életéről és időszerű kérdéseiről. A szovjet írók műveinek közös jellemvonása, hogy a szerzők grandiózus irodalmi formákba öntik a kommunizmus teremtő erejét, amely nemcsak a Világ képét, de az emberek lelkét is megváltoztatja.

Készül az MNSz könyvnaplár

A Magyar Népi Szövetség ez évben is megjelenteti nagy könyvnaplárát. Az addigiekénél is tartalmasabb naplár az MNSz központja a Falvak Népe előfizetői és előfizető gyűjtői közötti verseny jutalmazására is felhasználja. Ezért egyéni versenyt hirdet és féláron adja a naplárát azoknak, akik október 1-ig a teljes évi előfizetést és a naplár fele áraként 35 lej beküldenek. Féláron kapják a naplárát az október 1-ig jelentkező, ezévi előfizetéseiket és a fél naplár árát átutaló új előfizetők is. Teljesen ingyen kapják a naplárát, akik 3 új előfizetőt szerznek, a maguk és az új előfizetők ez évre szóló

előfizetését október 1-ig a 40.618 számú csekklepton, vagy utalványon behüldik. Községi versenyt is hirdet az MNSz és ott, ahol a legtöbb előfizető gyűlt össze, az egyéni nyerteseknek kiküldött ingyen naplár mellett a községi szervezet húsz kötetből álló könyvtárát is kap, teljesen ingyen. A Falvak Népe egyébként szeptember 15-től hetilapként jelenik meg. Az új negyedévi előfizetési ár az eddigi 70 lej helyett 100 lej, de azok, akik október 1-ig beküldik előfizetéseiket, nemcsak a naplárát kapják féláron, hanem a régi 70 lejes áron kapják újévig minden vasárnap a Falvak Népet is.

44.95 százalékos eddigi teljesítés a városok és falvak újjáépítése terén!

BUKAREST. A városok és falvak újjáépítési munkálatai, amelyek az egész országban, a belügyminisztérium keretében folynak, teljes ütemben hontakoznak ki. Ez erőfeszítések hű tükrét adják az augusztus 23-ig elért eredmények.

A programban lévő munkálatokból, amelynek teljes összege a milliárd 366 millió 658 ezer lej, két hónap alatt 1 milliárd 963 millió 113 ezer lej értékű munkálatokat végeztek el, vagyis az összlétszámot 44.95 százalékkal.

Bár ebben az időszakban a mezőgazdasági munkák bizonyos mértékig gátolták ezeket a munkálatokat azért, hogy nagymértékben vettek igénybe úgy munkaerőt, mint szállítóeszközöket, mégis egyes megyék túlérték a 45 százalékos állagot. Így például

Buzau a terv 67.59 százalékát valósította meg, míg Temes-Torontól 60.35, Mehedinți 56.82, Naszód 50.83 százalékot valósítottak meg.

A városok ugyancsak jelentős eredményeket mutathatnak fel. Így Tor-da 100, Székelyudvarhely 92.50, Szeben 85.58 százalékot arányban realizáltak az újjáépítési munkálatokat.

U. S. I. C. műsoros táncestély szombat este

a Dácia volt helyiségében, Jöjjön el mindenki!

A hibákat nemcsak felismerjük, de ki is küszöböljük!

Arad pékmunkásai megszervezik a megfelelő kovászolást és sütést

Jobb lesz a kenyér!

Összpontosítják a termelészövetkezetekhez tartozó műhelyeket és az államosított pékségeket — ésszerűsítik a munkafolyamatot

Az aradi pékmunkások megkezdték a kenyérelállításban mutatkozó minőségi fogyatékoságok kiküszöbölésének megszervezését. Ma már sem a termelés, sem pedig a társadalmi élet bármelyik vonatkozásában, ami elgáncsolja meg az ártalmas dolgot a hibák megállapításával, hanem igenis arra használja fel, még a kedvezőtlen tapasztalatokat is, hogy kiküszöböljék a hiányosságokat. Ez történik az aradi kenyérgyáron is.

Legutóbb részletesen ismertették: mi az oka annak, hogy sok kifogásolható minőségű kenyér kerül forgalomba Aradon és egyben rámutattunk arra, hogy a munka alapos megszervezésével érhető el a kenyér minőségének javítása.

A kenyérelállításban mutatkozó fogyatékoságokra felhívták a figyelmet és megírták: ezeknek fő oka, hogy a pékmunkások termelészövetkezte és az államosított pékségek között nem volt összehangolt munka. Ez a fogyatékoság most megszűnik, mert

az államosított pékségeket és a termelészövetkezetekhez tartozó pékműhelyeket úgy anyagbeszerzés, mint munkamegosztás és ügyviteli szempontból központosították.

A feltárt hibák figyelembevételével, most már az új adottságoknak megfelelően elkészült a tervek szerint 10 aradi pékműhelyben készítik a jegy-kenyert még pedig a volt Kristory sütőde, az Astra és ITA-gyár pékműhelyeiben, a T. Doamnei uccai, a Mosóczi-telepi és a miklakai pékségekben, továbbá a volt Mandel, Titsch, Fica és Lutas pékműhelyekben. Négy másik pékségben, a Balcescu, Badea Cartan, Saguna uccákban és a pernyával nékségben, 9500 kiló szabadforgalom tárgyát képező barna kenyeret, az Alexandru uccai pékségben 3000 kiló fehérkenyert és a „Június 12” elnevezésű pékségben 25.000 pékséteményt gyártanak naponta.

A jól megszervezett együttműködés, főleg a jó munkamegosztással, elkerülhető a különböző műhelyek túlterheltsége és ennek következtében

a kenyértészta előkészítését az egymást követő munkafolyamatok pontos teljesítésével lehet elvégezni.

A jelenlegi munkamódszer alatt a 12 órában megszabott munkaidőben 3 kemencébe négyszer vetnek be kenyeret. Viszont a minőségi termelés érdekei azt kívánják, hogy 3 kemencébe 8 órai munkaidő alatt háromszor vessenek kenyeret.

Bákvadban az volt a norma, hogy egy pékmunkásnak 8 órai munkaidő alatt 3 és fél mázsa kenyeret kellett kitermelnie.

Ezek a kenyerek 1 kiló súlytól 8 kiló súlyig terjedtek, ami azt jelenti, hogy gyorsabban végezték a tészta elosztását, lemérését és kisütését is. A jelenlegi kenyérsúly szerint a pékműhelyeknek jóval nagyobb munkát kell elvégezniük a tészta kiszagztatásánál és többször keverést kell alkalmazni a sütésnél. Azonban,

a pékműhelyek munkájának összpontosításával elérhető a különböző műhelyek tehermentesítése, ennek következtében

jobb lesz a kenyér! majd a megfelelő kovászolásra és sütésre, mert csak ezzel érhető el, hogy a dolgozók kifogástalan kenyeret kapjanak.

Keddi este a város kenyérelállítása ügyében fontos értekezlet volt a városban, ahol a pékmunkások

termelészövetkezte

beszámolta a kenyérsütés összpontosítására vonatkozó tervét. Palincas polgármester elhatározta,

hogy a napokban személyesen tekintse meg a műhelyek munkáját és teljesítményét.

A termelészövetkezet tervei és az értekezleten elfogadták

és utasították a vezetőséget, hogy gyakorlati részletekre kiterjedően dolgozza ki.

A város kenyérelállításának minőségi kifogástalan biztosítását az adott körülmények között azonban végleges formában

csak a kenyérgyár létesítése biztosíthatja.

A városházán folytatott megbeszélések erre a tervre is kiterjedtek. Négyen alkalmasságukat mutatkoztak erre a célra a Pécskei úton lévő volt Benold gyár épülete, ahol megfelelően lehetne berendezni a mai követelményekhez teljesen elegendő kenyérsütő-gyárat. A városvezetésnek ennek a kérdésnek rendezését is napirendre tűzte.

A Szovjetunió kolhozai és szovhozai teljesítik az állami szállítások előirányzatát!

Sztálin úr enete a szállításokat idő előtt és többlettel teljesített ukrajnai kolhozokhoz és szovhozokhoz

MOSZKVA. A Tass iroda jelentette: A szovjet sajtó közölte Sztálin vezérőrnagy üzenetét az ukrajnai kolhoz parasztságához. A levél rámutat arra, hogy Ukrajna kolhozai és szovhozai a meghatározott idő előtt teljesítették az állami búzaszállítási tervet, egyben pedig egy hónappal megelőzték az elmúlt évi szállítási határidőt. Az állam 1,840.000 tonna gabonával többet kapott mint 1947-ben

528.000 tonnával többet mint 1940-ben. A búzaszállítási tervét 27 százalékkal, a rozs- és árpa tervét 32 százalékkal haladták túl. Ukrajna kolhozai és szovhozai arra kötelezték magukat, hogy 505.600 tonna gabonával haladják túl az állami tervet és most szociálista buza termelési versenyre hívják Szibériát és Távokkelet kolhozait és szovhozait. Megemlékezik az üzenet arról, hogy Ukrajna földművesei most gyűjtik be a cukortépa, bura-

gyonja, napraforgó, gyapot és egyéb ipari növények termését, ugyanakkor pedig még dolgoznak azon, hogy 1949-re még gazdagabb termést biztosítsanak.

Ugyancsak közlik a lapok annak hírére is, hogy a Vitebszki (Fehéroroszország) körzet kolhozai és szovhozai augusztus 31-ig teljesítették a gabonaszállítási tervet és 6640 tonnával többet szállítottak mint amennyit a terv előír.

A nemzetiségi kérdés szociálista megoldásának virágzó példája: az Örmény Szovjetköztársaság

Lenin és Sztálin tanításai alapján a Szovjetunió nemzetiségi politikája egyszer s mindenkorra véget vet a surlódásoknak

MOSZKVA. A különböző országokba került örmények nagy számban térnek vissza hazájukba, az Örmény-Szovjetköztársaságba.

Az idegenből hazatérő örmények szovjet hazájukban olyan otthonra találnak, amely a nemzetiségi probléma megoldásának miniaállama, a lenini-sztálini nemzetiségi politika alapján.

A leninista nemzetiségi politika, amelynek vonalán a Szovjetunió Kommunista (bolszvik) Pártja halad, Lenin ama megállapításán alapszik, hogy a nemzetiségi problémák megoldásával kapcsolatosan elhangzott különböző „nagyhangú” és „ünneplés” fogadkozások és nyilatkozatok helyett a kérdés megoldásánál le kell szállani a földre, oda kell férkőzni a valósághoz, hogy a megterselesen kialakított surlódásoknak egyszer mindenkorra véget vessenek. Így az Örmény-Szovjetköztársaságban csokány, mint a Szociálisták Országának többi köztársaságában, a nemzetiségi probléma megoldása úgy történt,

hogy nemzetiségi és faji különbségre való tekintet nélkül, mindenki teljes jogegyenlőséget élvez, politikai, gazdasági és kulturális tekintetben és szabadon állíthatja képességeit és munkakörejét a fejlődés szolgálatába.

A román Népköztársaság területéről is térnek haza örmények az Örmény-Szovjetköztársaságba, csakúgy mint Egyiptomból és egyéb országokból. A szovjet hazában pedig olyan állapot találnak, amely a Szovjetunió keretén belül hatalmas gazdasági és kulturális fejlődésnek indul.

Az Örmény-Szovjetköztársaság már víz esztendeje nem ismeri az analfabetizmust: ebben az országban mindenki tud írni és olvasni, az ország gyapottermelése olyan magas fokra emelkedett, hogy a szőlő terv szerint 1950-ben 44 és félmillió méter gyapottesztes állítanak majd elő és a statisztikai adatok szerint 1947-ben 107 százalékkal haladták túl a szőlő terv előírását.

Az Örmény-Szovjetköztársaság most tér át a villanyerő alkalmazására az összes üzemekben. Bányáiban rezet, alumíniumot és magnéziumot bányásznak, míg szőlőterméséből készítenek a világhírű örmény konyakot. A legkorszerűbben csatornázott ország magas fokra emeli a mezőgazdaságot, a nagyszámú iskolák, könyvtárak pedig jellemzői a kis szovjetköztársaság magas kultúr színvonalának.

Ime: az imperialista országok és tőlük függő helyzetbe került nemzetek és gyarmatok sötét és elmaradt állapotaival szemben büszkén és öntudatosan építi a jövőt és szolgálja a haladást: a szovjetember.

MEGHALT SCHERHAG ERNŐ. A régi aradi zenészvilágnak egyik legmarkánsabb alakja, Scherhag Ernő 81 éves korában meghalt Aradon. Mint a Városi Zenede igazgatója és a Filharmonia Egyesület elnöke, buzgó tevékenységet fejtett ki az aradi zenekultúra fejlesztése érdekében.

Apróhirdetés

EGY jó állapotban lévő gyermek-sportkocsi eladó. Saguna-ut 170. Mézes.

KÖZÉPKORU perfekt házvezetőnő állást keres magános férfinél. Vidékre is. Cím a kiadóban. 7477

N. S. U. 123 cm. motorkerékpár jókarban eladó. Cím a kiadóban. 7504

ERKEL-mérleget megvételre keresek. Cimeket leadni Eminescu 30. házimesternél. 5717

REMEK akkordeonok, portabil és stabil írógépek, ventilátorok, amerikai irászkeregy és írógépasztal, ékező-, kávé- és mokkaszervizek, lakkszírt remek kombinált ebéldő, tróda bőr-zékek, irattáskák, gyönyörű bőr-koffer, patefonok, kozmetikusoknak: „Hochfrekvenz”, alkalmi árban eladók. „AGGE”, színház hátsó bejáratával szemben. 5719

MEGBIZASBÓL sürgősen keresünk kishé és középperzsákat, műszereket, technikai cikkeket, fuggönyöket, kombinált szobákat, ezüst evőeszközöket, írógépeket, műszaki könyveket. „AGGE”, színház hátsó bejáratával szemben. 7520

MINDENES főzőnő és szobalány azonnaltalra felvételre. Weinberger edényüzlet, Köztársaság útja 101. 7521

KÉT diákot Moise Nicoara mellett teljes ellátásra fogadnék. Cím a kiadóban. 7523

NAGY kredenc 6000, kis kredenc 4000 lej, díszes faragás, márványlapokkal eladó. Ec. Teodoriu 3, apart 4. 7524

ELADÓ 6 személyes alpakka evőkészlet, Naumann-varrógép, Kronprinz főző. Keresek megvételre megbízóim részére varrógépeket, gyermekkoszikát, férfiruhát, szervizeket, akkordeont, szőnyegeket. Clara Comisio, Avram Iancu tér. 7525

EBÉDLŐKREDENC, asztal, hat bőrszékek, székreny, nádgarnitúra, gyermekjátékok eladók. Eminescu u. 8, I. em. 7526

HÁZ eladó 2x2 szobás, fűrdőszobás, rögtön beköltözhető, román templomnál. Nikolic, Avram Iancu 21. 5727

KOMBINÁLT szoba, polttoros, festett, eladó. Spiru Gheorghe 5. (Akác-u.) 7528

VIZMENTES ponyva 2 darab 5x5 és 4x4 m2 eladó. B. Vasile Pop II. sz. 7522

ELVESZETT Ciclo Pop I-től Eminescu közepéig egy ridiküli Knapp Mária névre szóló bületin, kartella, rózsafüzér, jegygyűrű és hatszáz lejjel. Becsületos megtaláló pénzt jutalom fejében megtarthatja, a többit kérem adja le a kiadóban.

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szobát keresek központban fűrdőszobahasználattal. Cimeket a kiadóba kérek.

GYERMEKTELEN házaspár ház-mesteri állást keres. Férj villany szerelő. Cimeket a kiadóba. 7554

JÓKARBAN lévő leánykerékpár eladó. Tiba, Sava Raicu 60.

ÚJ kombinált szoba, stét, kifogástalan, eladó. Stoiescu ucca 29. 7545

HÁZISZÖVEST tanít és hőmunkát vállal Koch Olga, Cioc II. Telefon 21-48. 7546

KOMBINÁLT szoba, allg használt, díó fényezett eladó. Kávin I. R. 7548

Teohari Georgescu és Josif Chisinevisch visszatértek Moszkvából

BUKAREST. Most tér vissza Moszkvából repülőgéppel Teohari Georgescu és Josif Chisinevischi, akik a Román Munkáspárt Központi Bizottságát képviselték A. A. Zsdanov temetésén.

Különben dr. Groza Péter miniszterelnök részvétélváltára, amelyet Zsdanov halála alkalmából küldött, most Tu'ov, a Szovjetunió ideiglenes bukaresti megbízója táviratban közölte a miniszterelnökkel Josif Visaranovics Sziláin vezérlebórnagynak, a Szovjetunió miniszterelnökének köszönetét a kifejezett részvételért.

Rádióműsor

PÉNTEK, szeptember 19

BUKAREST. 6: Hírek. 6.30: Magyar közvéltés. 7.30: Reggeli zené. 13.05: Szimfónikus keringők és indulók. 13.25: Sajtószemle. 13.30: Luca Banateanu zenekara. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvéltés a 48 méteres rövidhullámon. 18: Gyermekek órája. 18.30: Gyermekzeneszerzők órája. 18.45: Kultúrszemle. 19: Magyar közvéltés. 19.30: Hanglemezek. 19.35: Közvéltés a diákokhoz. 20: Hírek. 20.15: Operast: Donizetti „Don Pasquale” című operájának részletei, hanglemezek. 22: Hírek románul, majd oroszul. 22.30: Énekhangverseny. 22.50: Könyvü esti zené, hanglemezek.

BUDAPEST. 7.20: Hanglemezek. 8: A természetbarátok szövetségének előadása. 8.15: Balettzene. 9: Magyar nóták. 12: Hírek. 12.15: Énekhangverseny. 13: A magyar szabadságharc külpolitikája. 13.15: Népek zenéje. 14.15: Liszt műveiből. 16: Zenél problémák. Előadás. 16.30: Irodalmi antológia. 17: Hírek. 17.15: Üzenetek a Vásárból. 17.30: A tánc fejlődése Magyarországon. 18: Énekkar. 18.30: Hangos Híradó. 19.45: Falu hangja. 20: Hírek. 20.35: A rádiózenekar játszik. 22.30: A Vásárhelyi-körös énekel. 22.45: Kültügyi híjékozló. 23.10: Könyvnyű dallamok.

HA JÓ KÖNYVEKET akar olcsón, iratkozzon be az „AR-DEALUL” Sándor Ferenc kölcsonkönyvtárába. Prefektúrával szemben. Modern könyvek nagy választékban.

EGY-KÉT diáknak teljes ellátás, vagy csak szoba kiadó, Temesváron. Cím: Arad, Tempo, Fischer Eliz palota. 7540

KÖZPONTI 2 szoba mellékhelyiséges lakásomat elcserélném külvárosi kertes lakással. Cím a kiadóban. 7539

ÚJ motorkerékpár-gummi 350/19 és egy keveset használt 300/19-es eladó. Telefon: 13—55 d. e. 9-től 11-ig. 7538

FOGLALKOZÁST kereső nők figyelmébe! Piiszi-kosmetikába ösztövezont tanfolyam kezdődik — beiratkozni lehet Avram Iancu tér 18, 9—11-ig és 3—5-ig.

HALOK, szalonok, szőnyegek, bőrgarnitúra, dísz tárgyak, termosz eladók. Salgóvá. Eminescu 3.

FŐZNITUDÓ mindenest azonnaltalra felveszek. Cliba Birta 16. ap. 3.

EMINESCU utcában két üzlethelyiség kiadó. Telefon: 10—04. d. u. 3—4-ig. 7530

KÉT darab 2000 literes vaslemez-tartály eladó. Marasesti 71.

RÁDIÓ Philips 3x2 lémpa szuper, alkalmi, eladó. Doamna Balas 129. 7549

ELVESZETT Deutsch Sándor névre szóló pontkönyv. Meataló adja le a kiadóba. 7550

VARRÓGÉPET, kerékpárt vezek. Kerékpár románcozás 500 lej. Sambura, M. Avarescu 12.

CUKRÁSZDA a főfőn betegség miatt eladó. Cím a kiadóban.

ÚJ forgonylemez láda, lelakafoltató és egyéb bútorok eladók. Eminescu ucca 44. 7553

SZÉP család ház Buzias-fűrdőn eladó vagy lecsontóval Aradon elcserélném. Brandtner. Vifogratca. Goldis 6. 7466

FIATAL pekingi palota-kutya eladó. Alexandri ucca 4, I. em. balra. 7542

A VEZETESI ENGEDÉLYEL RENDELKEZŐ ÉS AZT NÉLKÜLŐZŐ TRAKTORISTÁK FIGYELMÉBE! Az aradi AFSM tartományi felügyelőség az új aradi gépközpont mellett új traktorvezető iskolát létesített. Ebben az iskolában az arra alkalmasak az IAR 22 típusú traktor vezetésében tökéletesíthetik tudásukat. A speciális tanfolyamot sikeresen elvégzőket a Gépközpont állandóan alkalmazza. Az iskola szeptember 15-én kezdődik, felvilágosítások és beiratkozások az iskola székhelyén. 7543

PIROS gyermek-sportkocsi eladó. Köztársaság útja 90 II. em. 23.

ELVESZETT Stoil Emil névre szóló kerékpár-igazolvány és egy tagsági igazolvány. Becsületos megtaláló adja le a kiadóba. 7535

ARAGÁZTARTALY rezsoval, sodronyos vaságy madráccal sodronyos ágybetét. Kelimfüggöny eladó. Cím a kiadóban. 7536

M.N.S.Z.

Figyelemztetés!
Összkerületi sajtó- és propaganda-felelősök figyelmét felkérjük, hogy heti gyűléseik alkalmával idejében szervezzék be a szombaton M. N. Sz. oldalal megjelenő Jövő vasárnapi terjesztését.

SZÜLŐKI sürgősen jelentkezők gyermekeik középfoku oktatása érdekében az alkalmi magyar főcum igazgatóságánál, (volt katolikus gimnázium.)

Pénteken MNSz daloskör énekpróba. Kérjük a tagok pontos megjelenését.

— **ELŐADÁS AZ MNSZ SZÉKHAZBAN.** Az MNSz aradi székházában már hetek óta érdekes és tanulságos politikai előadásorozatot rendeznek. Ennek az ismeretterjesztő előadásorozatnak a keretében ma, csütörtök délután hat órakor Gelmann Géza az előadó. Az MNSz vezetősége kéri az érdekelteket, hogy pontosan jelenjenek meg ezen az érdekes előadáson.

EGYSZOBÁS, konyhás éléskamrás lakás bútorral együtt átadó. Cím a kiadóban. 7544

EGYSZOBÁS konyhás lakás bútorral együtt átadó. Cím a kiadóban.

HAZ eladó kétszobás beköltözhető 140.000. Cantacuzino uccában. Nikolic, Avram Iancu 21. 7533

FRANCIANYELVÜ játszó órák, szeptember 15-iki kezdettel 3—7 éves gyermekeknek. Erdőkötődni: Várnay Magda. Mihai Viteazul tér 10, I. 3, délelőtt 10—12 között. 7534

FESTETT tükörös székrenyek, festett előszobafalak, kokusz fűzőszőnyeg eladó. Tempo, Fischer Eliz palota. 7541

KOMPLETT háló eladó. Cuza Vo-da 31. 7537

Lotto nyerőket
a G. 27422 és G. 26317 szelvény nyel, a nyeremény átvétele végett szept. 13-ig jelentkezzenek. Ez időpont után elvűl.

URANIA
Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor
Ma! Szines film
Johann Strauss
világhírű operette,
A DENEVER
Főszerep. Johannes Heesters,
Marte Harell, Willy Fritsch
Rendezte: Bolváry Géza

CFR. mozgó Mosoczi-telep
A szezon legnagyobb film eseményel Jávör Pál-Doris Duranti hatalmas filmükben
"Carmela ördögi szerelem"
Egy asszony szenvedélyes harca a szerelemért!
Magyar felirattal!

Öszi ruhákat, kabátokat, fest, tisztít
KNAPP SÁNDOR
ARAD. Üzlet; Frimu 2—4. Üzem: Eptac, Radu 10.
Alapítva: 1912 évben.

Munkaidő után összegyűlnek: tanulnak, próbálnak

A Solidaritatea-szövetkezet dolgozóinak kultúrcsoportja, egy a sok közül, dolgozik és eredményeket ér el a tömegek nevelésének és szórakoztatásának arcvonalán

A színpad, általában az előadóművészet hatalmas tanító jelentőségét a dolgozók ismerik fel leg hamarabb. Ellentétben a kispolgári feljoggal, mindenkor hirdették: a színpadnak nemcsak az a szerepe, hogy szórakoztasson, hanem hogy művészi eszközökkel szórakoztassa oktatson és tárgy mutasson. A háborúelőtti időkben nemcsak a szabad szellemet rekesztették ki a színházak műsraiból, de ugyanúgy lecsukódott a vasredőny a népi dal és tánc előtt is. Társalmunk külső vigasztalásának, jellegzetesen kispolgári, meszterkelten kiagyalt „problémákai”

boncoló számításoknak, orvosi operetteknek és émélygősen érzélgős daloknak tartották fenn a színpadokat és az előadó-pódiumokat. A nézőkben a látottakból és hallottakból soha nem maradt meg semmi — legfeljebb holmi zavaros összefüggés. A demokrácia mindenét elfűrtette, vagy most folyik eltűntetése. Ami értékelés, az elfűrt. Helyébe a népművelődés került, amely sorra teremti a kultúrcsoportokat és különbözőkben az új, egészséges helyet: a szó, betű, dal és játék az üzemi munkában, szervezetekben izmosodik és fejlődik.

dehangon énekli, s hozza nagyon szépen, hát természetesen szerepel a műsorban. Két „házi írónk” Cristian Horia és Cerches Nicolae „Victoria” címen rendkívül hatásos estaművet írt, amelyet mindenkor nagy sikerrel játszottunk. Mindkét szerző Solidaritatea-ember.

Ebből a nagy színpadokból minden kikerült Szerző, rendező, zeneszerző, zenész, énekes, szervező. Nappal kiszolgálják a parti mellett, vagy dolgoznak az üzemi társulatnál, ráadásban, munkaidő után pedig összegyűlnek az öltözőben és próbálnak, tanulnak. Kultúrterem még nincs, de lesz az. Az az energia, amely Arad egyik legtermékenyebb és legteljesebb művészcsoportját megteremtette, szerez majd állandó helyiséget nézőtérrel, színpaddal, díszletekkel, könyvtárral és kottatárral.

Mint mákor a szomjas ember vízrel iszik...

Természetes, hogy a Solidaritatea, ez a nagy szövetkezet is szervezett kultúrcsoportot. Természetes, mert a kétszáz alkalmazott tanulni és szórakozni akar. Hogyan jön létre az ilyen kultúregyüttes? Erről beszél Jassek Margit, a Solidaritatea ötven tagú kultúrcsoportjának felelőse.

— Azt, hogy miképpen teremtetik meg az együttes, pontosan nem is tudom megmondani — kezdte, miközben kthajol a vastos főkönyvből, mert felelős tisztviselő is, aki fontos munkakört tölt be. — Még májusban elhatároztuk, hogy ének-, tánc- és színjátszó csoportot szervezünk, mert a Solidaritatea nem maradhat el az üzemek mögött. Azután megalakult a tizenkéttagú bizottság és a szövetkezet kétszáz főnyi alkalmazottja közül kiválasztottunk ötven tehetséges férfit és nőt és megindultunk!

Mindent végtelenül egyszerűen mondja el, nincs a szavában semmi kérdés, hiú öntetszelgés: a dolgozók kultúrára szomjasak, tehát a kultúra szolgálatába állnak. Olyan természetesen teszik ezt, mint mikor a szomjas ember vizet iszik.

— Egy hónapig tanultunk, majd az UTM egyik műsoros estéje keretében kiléptünk a nyilvánosság elé. Azután átrándultunk Temesvárra, ahol versenyztünk az ottani Victoria szövetkezet művészegyüttesével. Mi győztünk. Aradon hatszor szerepeltünk, játszottunk Temesváron, Nagyváradon, Ternován, Menyházán. Nagylakon.

Ahonnem a lehetőségek előkerülnek

— Tulajdonképpen miből áll ez ilyen kultúrcsoport munkája?

— Negyvenhárom tagú vegyes kórusunk működik, amely román és magyar dalokat énekel. Pompa táncsoprotot szerveztünk, a

mely nagyon szép népi táncokat mutat be, van sajtó zongoránk és kitűnő zongoraművésznőnk Bajnos Anikó szonóléban, aki szintén alkalmazottja a Solidaritateának. Róth L. a tisztviselő meleg

Mindaz a közösségi munka eredménye!

Jassek Margit, a felelős, fáradhatatlan szervező. Azt mondják a munkástársai, hogy minden szabad idejét az együttes fejlesztésére fordítja. Sokszor késő éjszakáig is dolgozik. Magáról azonban nem akar semmit mondani.

— Nekem nincs semmi érdemem — és a kezével széles elhárító mozdulatot tesz, — minden ami kialakult, a közösségi munka eredménye!

Jutékedések a Casbi megszüntetésének gyakorlati keresztülviteléről

BUKAREST. Mint ismeretes, a békeszerződés végrehajtását ellenőrző miniszteri bizottságot a Casbi, törvényrendeletileg megszüntették. A CASBI felügyelete alatt lévő javak sorsáról külön törvény intézkedik.

Mindazok, akik törvényes módon igényt tarthatnak a felszámolóbizottság kezelésébe kerülő javakra, a rendelet megjelenésétől számított 50 napon belül visszaigénylési kérvényt nyújthatnak be. A rendelet II. szakasza nagy jelentőségű intézkedést tartalmaz az „abszentsáknak” (távollévőknek) minősített román állampolgárok vagyosára vonatkozólag. A rendelet értelmében a rájuk vonatkozó CASBI-ügyeket véglegesen fel kell számolni olyanformán, hogy a szabályszerű visszaigénylés alapján a javakat vagy visz. szadják eredeti tulajdonosuknak, vagy pedig, ha ez az eset nem áll fenn, az állam vagy község tulajdonába mennek át.

A központi felszámolóbizottság rendeltetése megyei felszámoló

bizottságokat létesíthet. A bizottság a főszolgabíró, a pénzügyigazgatóság, a megyei Szaktanács és a megyeszékhely polgármesteri hivatalának megbízottjaiból áll. Ha a CASBI felszámolóbizottság szükségesnek tartja, akkor

a megyei felszámolóbizottságokba bevonják a Magyar Népi Szövetség megbízottait is.

Tilos a piacon vágott baromfi vagy egyéb hus árusítása

A megyei egészségügyi tanács több fontos rendelkezést

A megyei egészségügyi tanács augusztus 25-i ülésén, a következő, a közhigienszre vonatkozó határozatként hozta:

1. Tilos az aradi és aradmegyei piacokon friss, vágott baromfi és egyéb vágott állathús sátrakban való árusítása. 2. Friss felvágottak árusítását csak külön e célra szolgáló helyiségekben (mészárszékekben) engedélyezik.

A felelős különben maga is énekel a kórusban és eszenkívil rendez. Nem tanulta, de már elolvasott néhány szakkönyvet, s a gyakorlatból igyekszik tanulni. Szórakoztatva tanítani és közben tanulni: ez a cél, amelynek szolgálatában ennél a kultúrcsoportnál a közös munka folyik.

Versenyek a kultúrlelkesítmények színvonalának emelésére

A Solidaritatea most erősen készül a szombati, Arad és Temesvár közötti összecsapásra. A két város magánintézményi szakszervezete mérkőzik verseny keretében és a Solidaritatea kíségeti a magánintézményeket. Távlatos cél: résztvenni Kolozsváron az erdélyi szövetkezetek kultúrcsoportjainak versenyén. Nagy eséllyel indulnak és színvonalas műsort állítanak össze. A próbák már folynak.

Ime a dolgozók kultúr munkájának egyik arcvonal szakasza. Mert arcvonal ez is, a közművelődési munka. És milyen fontos! Hiszen itt folyik a harc a tömegek értelmiségi és kultúr színvonalának emeléséért — ami a munkásosztály öntudatosodásának fontos kelléke.

Árut kapnak az aradi textilkereskedők

Felhívjuk az összes aradi székelyhelyű textilkereskedőket, hogy jelentkezzenek titkárságunknál a második klotászi körzet árukiutalásának átvétele végett. Az árut az „Aradul” Állam Áruház nagykereskedelmi osztálya osztja szét. U. S. I. C.

— FELHÍVÁS. Felkérjük összes safa-bérlőinket és a leltár tulajdonosokat, hogy folyó hó 11-ig értékeik átvétele végett nálunk jelentkezzenek. BANCA ARDELEANA S. A. fiók, felszámolás alatt.

— AZ ARADI POLGÁRMESTER HIVATAL közli, hogy az IEMA szolgálat — a köztisztaság kereskedelmi szolgálata, — az eddigi városi helyiségből átköltözött a volt Victoria bank épületébe, (Horia uca 2, szemben a városházával). A hivatal felhívja azokat, akik kéményseprési, köztisztasági, szemétszállítási illetek fizetésére kötelezettek, hogy szeptember hatodikától a hivatal irodájában fizessék be az esedékességeket.

tilos sőtörstélyoknak a vendéglők előtt az uccára, vagy a vendéglő termébe történő elhelyezése és ezek kizárólag a fogyasztási helyek konyháiban állíthatók fel. 4. A külső városrészekben sütőhelyek felállítása az egészségügyi tanács engedélyével lehetséges.

A rendelkezések érvényesítését ellenőrzik.

Mutatkoznak az államosítás eredményei

Hatszáz számmal kibővítik az aradi telefonközpontot, megjavítják a távolsági távbeszélőhálózatot

Aradon és a megyében összesen 55 ezer méter rossz, vagy rongált huzalt cserélnek ki

Az ország egyik legfontosabb közszolgálatát, a távbeszélő szolgálatát, a korszerű távolsági összeköttetések hálózatát kezelő intézmény. Mint mindent, amit értékesíteni tudtak, a „történelmi” ezt is átírta a bocsátották és jó jutalékért, a hírosfák mellett lévő személyi hasznáért eladták a hírhedt észak-amerikai Morgan-csoportnak. Ez a csoport azután amerikai módra, kiárólag a profit szempontjából kezelte az ország ideghálózatának ezt a fontos szervét: a jelszó az volt, hogy „kiszajtolni, amit csak lehet”. Mindez megváltozott a népi demokrácia uralomra kerülése után, de az ország telefonszolgálatának sok nehézséggel kellett megküzdenie. A háborús évek és viszontagságok alaposan megviselték úgy a műszaki berendezést, mint a vonalakat. Különben anyaghiány miatt — és ezt is a háború okozta. — a fejlesztést sem lehetett végrehajtani.

Megkezdődött

Ahogy mindenütt, ahol a vállalatok közvagyonná lettek, az államosítás után a Telefontársaságnál is megváltozott a szellem, a hangulat.

Most már érvényesülhet az a rendelkezés, amelyet a telefonnak az ország közösségi és gazdasági életében be kell töltenie és az államosított vállalat új vezetősége, a munkásság tetterejére, valamint a népi demokrácia rendszerének támogatására támaszkodva, máris megkezdte a hiányok fokozatos felszámolását és a fejlesztést.

Jól tudjuk, milyen nehéz volt telefonhoz jutni például Aradon, milyen nehéz volt új állomás felszerelése és általában tapasztalhattuk, hogy sok nehézséggel küzd ez a fontos közszolgálat. Most azután, amikor nagyarányú munka indult meg az egész országban, Aradon is megmutatkozik az új szellem alkotókészsége.

Aradon már régóta esedékesé vált a központ kibővítése, — hiszen Morganék túlkicsi központot szállítottak — amire most végre sor került. Az aradi automata központ 2200 számmal rendelkezik és ezt most 600 számmal kibővítik, vagyis a központot 2800 számmal egészítik ki.

Az ehhez szükséges gépberendezést a társaság a budapesti Stan-Hard-gyárnál rendelte meg, amely már le is szállította és a szerelési munkálatok már megkezdődtek.

A telefonhálózat kibővítésével kapcsolatosan most folyik a város

területén a kábelek földbehelyezése. A hálózás új állomás beállítása és bekapcsolása rövidesen megkezdődik és akkor ezzel feleslegessé válik az „ikertelefon”.

A megyében is dolgoznak

A telefonhálózat kibővítésével párhuzamosan más munkálatok is foglalkoztatják az államosított telefontársaságot.

Igy megkezdtek Aradon a rossz telefonhuzalok kicserélését és itt nem kevesebb történik, mint hogy 35 ezer méter huzalt cserélnek ki. Az ehhez szükséges anyag már szintén megérkezett és a munkálatok javában folynak. Ugyanezkor, a megye területén 20 ezer méter rongált, rossz állapotban lévő telefonhuzalt cserélnek ki. Jelentős munka folyik a távolsági telefonösszeköttetések, illetve vonalak feljavítására. Most dolgoz-

nak az Arad-Bukarest, valamint az Arad-Pécska-Nagy-lak, a Szentanna-Boroscebes és Halmágyocsa-Vasbó vonalak javításán. Az Arad-Déva, Pankota-Solind vonalak javításával most kezdték el.

A munkálatok gyors ütemben folynak. A Telefontársaság dolgozóit is az a munkatempó hatja át, amely annyira jellemző fiatal Népköztársaságunkat és amelynek éltezője a Román Munkáspárt, — minden építőmunka kezdeményezője és lendítője.

A fejlett pártélet és szakszervezeti élet tette öntudatosabb a Telefontársaság dolgozóit, akik szépen berendezett szakszervezeti helyiségekben találnak módot arra, hogy a munkásöntudatot és kultúrsvivonalat egyre fokozottabban emeljék.

Igy találkozik a munkásság teremtő ereje a népi demokrácia céltudatosan dolgozó és mindjobban megmutatkozó építőmunkájában.

SPORT

Három részben játszik a negyedik fordulót

Ma Bukarestben: Dinamo-CFRB. — Az ITA vasárnap Aradon a RATA ellen szerepel

A negyedik fordulót három részben bonyolítják le. A forduló mérkőzésein az esélyes és élen álló csapatok nehéz mérkőzést vívnak. A részletes műsor beosztás a következő:

Szeptember 9

A DINAMO-CFRB

találkozás a fővárosban történik. Az esélyes a Dinamo csapata, de ennek ellenére teljesen nyílt mérkőzés várható a döntetlenhez közelálló eredménnyel. Jólátunk is döntetlen. A két csapat helyzete a táblázaton:

3. Dinamo 3 2 1 0 10 5 5
7. CFRB 3 1 0 2 6 5 2

Vasárnap szeptember 12

ITA-RATA ARADON.

A textilgyári csapat még akkor is megszerzi a pontokat, ha erre a mérkőzésre is tartalékolatlan áll ki. A hazai pálya előnye, a két csapat közötti nagy különbség, az aradiak javára billenti a mérleget. Jólátunk: ITA győzelem. A két csapat ezeket a helyeket foglalta el vasárnapig a táblázaton:

6. ITA 3 1 1 1 5 4 3
10. RATA 3 1 0 2 5 3 2

JIUL-PETROL

A pontnélküli Petrol Petro-

zényben játszik, az együttes nincs formában és ennek következtében pontszerzési esélyei egészen minimálisak. Jólátunk: Jiul győzelem. A csapatok helyzete a táblázaton:

9. Jiul 1 1 0 2 6 9 2
14. Petrol 3 0 0 3 5 3 2

CFR KOLOZSVAR-POLITEHNICA

A Kolozsvári csapat otthonában szerepel. Eddig még nem veszített pontot a CFR. Érzésünk szerint most sem. Jólátunk: győz a kolozsvári CFR.

2. CFRC 3 3 0 0 8 5 6
5. Politehnica 3 2 0 1 9 3 4

CFR TEMESVAR-UNIVESI-TATEA

A listavezető nehéz mérkőzés előtt áll. Esélyes mindenesetre a temesvári CFR, azonban itt a meglepetés sincs kizárva. Jólátunk a papírforma szerint: győznek a temesvári vasutasok.

1. CFRT 3 3 0 0 11 1 6
8. Universitatea 3 1 0 2 4 5 2

Szeptember 16 esztörtök

METALOCHEMIE-CSM MED-GYES

találkozáson nagy harc várható, miután bármelyik csapat győz, úgy megjavítja helyzetét. Az es-

élyesben játszó Metalochemie győzelmét várjuk.

11. Metalochemie 3 1 0 2 8 14 2
13. CSM Medgyes 3 0 1 2 5 10 1

ASA-SZABADSAG ICO

mérkőzés Bukarestben. A nagyváradi csapat esélyese ennek a találkozásnak. Jólátunk is Szabadság ICO győzelem.

4. Szabad. ICO 3 2 1 0 12 7 5
12. ASA 3 1 0 2 5 13 2

A negyedik forduló mérkőzéseit általában az esélyes csapatok győzelmeit ígéri és valószínű, hogy a forduló után az élcsoport leg-
alább is egytőre kialakul.

A Frontiera megőrizte vezetőhelyét a kerületi elsőosztályú bajnokságban

A kerületi bajnokság vasárnapi fordulójának eredményei a következők:

Virtutea-Banatol 9:0 (4:0).
Transilvania-ASA Arad 2:1 (0:1)
Patria Kisjenő-Soimii Pankota 2:1 (1:1).
Tricolor-Unirea 4:0 (1:0).
SFP ATE-RAC 2:1 (0:0).
Soimii Lippa-Unirea Szentanna 4:2 (3:0).
Frontiera-AMTE Vörös Zászló 2:1 (1:0).

A bajnokság állása így alakult:

Frontiera	2 2 0 0 5 1 4
SFP ATE	2 2 0 0 4 1 4
Patria	2 2 0 0 4 1 4
Soimii Lippa	2 2 0 0 5 2 4
Virtutea	2 1 1 0 11 2 4
Tricolor	2 1 0 1 3 2 2
Teba	1 1 0 0 3 2 2
RAC	2 1 0 1 3 3 2
Transilvania	2 1 0 1 2 2 2
ASA Arad	2 0 1 1 3 4 1
AMTE Vör. Zász.	2 0 0 2 2 4 0
Unirea Szentanna	1 0 0 1 2 4 0
Soimii Pankota	2 0 0 2 3 5 0
Unirea Arad	2 0 0 2 0 6 0
Banatol	2 0 0 2 0 11 0

A másodosztályú bajnokságot elkezdi

A kerületi bajnokság másodosztályának A-csoportjában vasárnap ezek voltak az eredmények:

Sebisana-AS Világos 4:2 (2:1).
CA Ineu-Victoria 2:0 (1:0).
Unirea Gurahonc-Crisul 7:2 (5:1).

A bajnokság állása:

AS Ineu	1 1 0 0 2 0 2
Unirea	1 1 0 0 7 2 2
Sebisana	1 1 0 0 4 2 2
AS Világos	1 0 0 1 2 4 0
Crisul	1 0 0 1 2 7 0
Victoria	1 0 0 1 0 2 0

A második osztály B-csoportjának eredményei:

Gaiana-Progresul 6:1 (4:0).
Dinamo-SSCA II 3:3 (2:0).
UTM Vointa-CFR II 3:0 forfait.
Vulturul-Fulgerul 2:2 (1:0).
Indagrara II-ITA II 3:2 (2:0).

A bajnokság így áll:

Fulgerul	2 1 1 0 10 2 3
Vulturul	2 1 1 0 4 3 3
Gaiana	1 1 0 0 6 1 2
Indagrara II	1 1 0 0 3 2 2
UTM Vointa	2 1 0 1 3 2 2
Dinamo	1 0 1 0 3 3 1
SSCA II	1 0 1 0 3 3 1
ITA II	2 0 0 2 3 5 0
Progresul	1 0 0 1 1 6 0
CFR II	1 0 0 1 0 3 0

Nem tudnak együttműködési alapot találni a „marshalizált” országok

PARIS. A Tass-iroda jelenti: A londoni Observer párisi levelezője rámutat: az „európai gazdasági együttműködési” szervezet ülésének elhalasztása bizonyítéka annak, hogy a „Marshall-terv” végrehajtása során újabb komoly nehézségek merültek fel.
A delegátusok, akik a múlt hét végén összejártak, igyekeznek a

teljes csőd látszatától megmen-
teni a Marshall-féle „együttmű-
ködési” ügyét. A gazdasági
együttműködési bizottság jelen-
tékeny mértékben a tervet mö-
gött maradt megvalósításával és
lehetetlen, hogy a tervet szeptem-
ber 15-ig végrehajtsák, ahogyan az amerikai részről szeret-
nék. Az ülést újból fel kellett

függeszteni, miután nem tudtak
 tárgyalási alapot találni az ügy-
 nevezett „segélyek” felosztására.
Az amerikai kormány különben ak-
 ción indított, hogy a „Marshall-terv-
 be” résztvevő 16 állam külügymi-
 niszterét értekezletre hívják össze és
 megoldást keressenek a felmerült
 nehézségekre.

Ma négy éve szabadult fel Bulgária

Ma négy éve, hogy Bulgária fel-
 szabadult a német megszállás alól.
 Négy évvel ezelőtt, szeptember
 9-én, a dicsőséges Szovjet Hadse-
 reg segítségével a bolgár nép is-
 kerázta magáról a német megszáll-
 ás bilincseit.

— A MŰVÉSZETÜGYI ÉS TÁ-
 JEKOZTATÁSÜGYI MINISZTE-
 RIUM aradmegyei kirendeltsége a
 közönség tudomására hozza, hogy
 a Román Népköztársaság zászlójá-
 nak színei: kék, sárga piros. A
 színek a zászlóudhoz függőleg-
 nek, középen pedig, mindkét olda-
 lon Népköztársaságunk címere al-
 kalmazandó. Minél alaposabb tájé-
 kozódás végett a „Carta Russa”
 könyvkereskedés kirakáiban min-
 tákeppen zászlót állítanak ki. Az
 előírás szerinti formától semmiféle
 eltérést nem engedélyeznek. —
 Adam Simion, tanácsos.

— AZ ARADI PÉNZÜGYIGAZ-
 GATÓSÁG KÖZLI, hogy az első
 és második számú adófelebbezési
 bizottság szeptember 15-én meg-
 kezdte működését az 1948—49.
 évre megállapított közvetlen adó-
 kivetések elleni felebbezések ügyé-
 ben. Ugyancsak tárgyalják az eddig
 el nem intézett felebbezéseket is.
 A kérték felül nem bélyegzett fe-
 lebbezéseket nem tárgyalják. Min-
 denki érdekédek tehát a pénz-
 ügyigazgatóság első emelének 23.
 számú szobájában felebbezésének
 ellenőrzése végett, hogy megállá-
 pítsa: rendben lerótták-e a bélyeg-
 illetéket.

— ÜGYELETES GYÓGYSZER-
 TÁRAK. Reiner (Petőfi-u.), Janka
 (Köztársaság utja), Weichert (Me-
 tianu u.), Fraenkel (Textil-gyár
 mellett), Böhm (Mosóczi-telep.)

— JELENTKEZZENEK AZ
 ITALMÉRŐK. A MAT rendkívüli
 fővedelmek igazgatóságának ren-
 deleto értelmében Arad területén
 az összes Palmérók kötelesek
 szeptember 15-ig jelentkezni, hogy
 becséréljék régi mérőeszközöiket
 két az új kötelező forgalmi nyil-
 vántartásról. Az új forgalmi könyv
 ára 140 lej, plusz 24 százalékos for-
 galmi illeték. A törvény elleni mu-
 lasztást szigorúan büntetik.

— AZ ARADI BŐRIPARI
 SZAKSZERVEZET szeptember
 12-én, vasárnap délelőtt 10 óra
 a szakszervezet helyiségébe (Köz-
 társaság utja 87) teljes ülésre hív-
 ja össze tagjait. Megjelenés kö-
 rtelező.

A tette körzet csütön is kéri az
 egyesületeket, hogy megbízottaikat
 küldjék el a szövetség helyiségébe,
 a szeptember 9-én csütörtök délután
 6 órakor összehívott gyűlésre, ahol
 fontos ügyeket tárgyalnak meg.

Nyílt-tér

(E rovatban foglaltakért a szerkesz-
 tőség és kiadóhivatal semmiféle fe-
 lelősséget nem vállal.)
 Nevelt leányomért, Totok Erzsé-
 betért, semmiféle felelősséget nem
 vállalok. VIGH ILLES.

Feszült hangulat az angol szakszer- vezeték kongresszusán

a laborista kormány munkás- és bérpolitikája miatt

LONDON. Az angol szakszer-
 vezeték (Trade Union) évi kongresszusa
 szeptember hatodikán nyílt meg
 Margateban és mint a távirati jelen-
 tések beszámolóinak, „igen feszült lég-
 körben”.
 A kongresszuson résztvevő szá-
 mos szindikátus követeli a fizet-
 és-befizetés-politika meg-

szüntetését, valamint betgázoló-
 dott, hogy a laborista-kormány
 nem tartja be ígéreteit és nem
 vet véget az árak emelkedésé-
 nek. A legjelentősebb szindika-
 tusok a bérek emelését kérik és
 minden jel arra mutat, hogy a
 követelések megárgyálása során
 heves viták robbanhatnak ki.

Annak ellenére, hogy a munkás-
 megek körében egyre növekszik az
 elégedetlenség és hogy ezt az állás-
 pontot néhány jelentős szakszervezet
 vezetősége magáévá tette, a kongres-
 zus főtitkarsága mégis úgy határo-
 sított, hogy a kongresszusnak a kor-
 mánypolitika támogatását ajánlja...

Megbukott Schuman új néparuló kormánya is!

(Folytatás az 1-es oldalról)

Ferrandban a közlekedés meg-
 szűnt. Tiltakozó sztrájkot indít-
 tanak az alszói vasúti munká-
 sok is. A mezőgazdasági mun-
 kásság is harcban áll kizsákmá-
 nyolóival, s követeli, hogy ér-
 vényesítsék számukra is az ipari
 munkásság által kikarcolt jo-
 pokat.

A francia Szakszervezeti Tanács
 végrehajtóbizottsága közleményé-
 ben rámutat arra, hogy a 2500 fran-
 kos indemináció tévőből sem
 egyenlíti ki a fűtőanyag-vásárlóké-
 pességének csökkenését és az árak
 és bérek kérdése továbbra is sürge-
 tő probléma marad, különös tekintet-
 tettel arra, hogy szeptemberben
 újabb áremelkedések várhatók.

A francia sajtó egyöntetűen meg-
 állapította, hogy az a lépés épen-
 séggel nem alkalmas a probléma
 megoldására. A Francitireur rámu-
 tat arra, hogy ez a segély csak
 újabb halogatást jelent.

A L'Humanité hangosítja,
 hogy gyökerében új politika
 szükséges. A francia Kommun-
 ista Párt. — Irja a lap. —
 programjának első vonalába he-
 lyezi ezt az új politikát.

A népi egység gondolata, amely
 megbuktatta a Blum-Reynaud-
 kormányt egyre erősödik és végülis
 az új politikát képviselő demokra-
 tikus egység Kormányhoz vezet
 majd.

A Pártból érkező jelentésekből
 egyöntetűen megállapítható, hogy
 a francia reakció minden kísérlete
 a dolgozó tömegek napról-napra
 hatalmasabbá váló ellenállásával
 találkozni fog.

A brassói Nemzeti Munkahely legnagyobb munkaérdem kitüntetését nyerte el 30 aradi és megyei ifjú

Ma érkezett vissza Brassóból az a harminc aradi ifjú, aki Brassó-
 ban vett részt az ottani vasúti rendezőpályaudvar Nemzeti Munkahelyé-
 nyilvánított önkéntes újjépítési munkájában. Az aradi és megyei ifjak
 — közülük tizenöt földművelésifjú — többségét képezték a második szá-
 mú egyesített brigádnak, amely a Nemzeti Munkahely legnagyobb
 munkaérdemkitüntetését, az „Önkéntesmunka Vezető” érdemlobogót
 nyerte el. A lobogót magukkal hozták az aradi és megyei brigádosok
 és az Ifjúmunkás Szövetség aradmegyei székházában helyezték el.

Ma utazik át Aradon Buka- rest felé a budapesti Nemzeti Színház együttese

Beszámoltunk arról, hogy a bu-
 dapesti Nemzeti Színház együttese
 Romániába jön és Bukarestben, va-
 lamint az ország nagyobb városaiban
 rendez vendéglőadásokat. Az együt-

tes ma, csütörtök délután érkezik
 az országba és 4 órakor utazik ke-
 reszfél Aradon — Bukarestbe, ahol
 holnap kezd meg nagy érdeklődés-
 sel várt vendégjátékát.

Varga Katalinról emlé- kezik Arad magyarsága

Vasárnap Arad magyarsága
 Varga Katalin, a tragikus sorsú hős
 erdélyi szabadságharcos asszony
 emlékének áldoz. Újra felidézik en-
 nek a báor nőnek a tetteit, akiben
 volt hit és erő a múlt század negy-
 venes éveiben kiállni és tollal,
 szóval, fegyverrel harcolni a ro-
 mán jobbagyért a magyar és osz-
 trák reakció ellen. Varga Kata-
 lint nemcsak a magyar, hanem a

román nép is szeretetébe fogadta,
 mert minden elnyomottért küz-
 dött. A Magyar Népi Szövetség
 vasárnap a Kulturpalotában nagy
 szabású és magasszínvonalú em-
 lékünnepséget rendez, amelyre
 változatos és művészi műsor állí-
 tottak össze. Kitűnő szereplőkket
 A tiszta hevélt a Kolozsváron
 létesítendő „Varga Katalin” leány
 Népi Kollegiumnak adták.

A Magániszíviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszervezete

szeptember 11-én
 délután 5 órakor

műsoros kulturrelő adást

rendez a Kulturpalotában, melyre meghívja a
 szindikátus összes tagjait. — Belépés díjtalan